

字典附錄/漢語方言用字參考表

*字形 筆畫

文獻訓解

材料來源 備注

16畫

粺	16	糯米蒸熟搗爛後做成的圓形食品,相當於普通話中的糍粑。	寧波方言詞典· 473	字書無
楞	16	楞哏兒:用嘴模仿胡琴聲。	北京方言詞典・ 166	字書無
葬	16	1.語氣不平和。 2.	北京方言詞典· 319	字書無

17畫

磼	17	債事曰 磼鍋。	玉田縣志·v4· 136	字書無
屢	17	邑人呼狗聲為「兀孃」。案廣韻:孃, 良遇切。孃孃,吳人呼狗方言也。本地 人呼狗,對面呼之為「兀孃」,不對面 呼之則為「兀屢壥」。兀,蓋發語 詞(囑)讀婁聲之落侯切。	井陘縣志·v5· 154	方言字
餔	17	以舌舐物也。	滄縣志·v5· 325	字書無
聪	17	「暾嘴」。	順義縣志·v5· 369	字書無
皶	17	音煞。俗以木削楗寬榫曰皶鉆, 鉛音 針。	崇明縣志·v6· 374	字書無
奯	17	音竅,俗謂皮皵。	崇明縣志·v6· 376	字書無
謂	17	聲不清曰謂訥。讀同入聲。	太谷縣志·v8· 398	字書無
蹂	17	事太煩瑣曰鑼蹂。	膠志·v8·135	字書無
戲	17	指量物曰戲,音櫨。	膠志・v8・132	字書無

乘	17	性疲緩曰鄰。謝云,音近泥。案:奶,	福建方言志・	方言字
羽口	1 /	平聲。	v9 · 294	
		1.簸箕。	東莞方言詞典・	方言字
签	17	2.手指上的箕。	11	
		3.量詞,用於計算以篸裝的物品。		
◇田	17	鋸;裁;割。	東莞方言詞典・	字書無
鎅	1 /		80	
建	17	孻尾:末尾。	東莞方言詞典・	方言字
孻	1 /		81	
弊	17	弊傢伙:糟糕。	東莞方言詞典・	字書無
一	1 /		83	
П	17	(飯等)糊了。(本字當作「黷」)。	東莞方言詞典・	字書無
Ш	1 /		220	
據	17	把附加的物件牢牢地縫上。	牟平方言詞典・	方言字
7余	1 /		154	
		1.塞。	徐州方言詞典・	方言字
擩	17	2.隨意放置、安插。	65	
		3.多指不必要的花費。		
餷	17	熬(粥)。	徐州方言詞典・	方言字
阻	1 /		104	
		撻子:一種旱地糧植株為一年生草本。	柳州方言詞典・	字書無
		春種夏收,行條播。莖直立,不分枝,	244	
権	17	高二尺許,小姆指寬,扁圓形,有節,		
1/王	1 /	有瓤,味清甜,小兒喜食。 權字不		
		見字書,是廣西的通行寫法。粵語稱權		
		粟,本字當作「齇」。		
燶	17	燶,食物或其他東西經火後變焦,發黃	柳州方言詞典・	字書無
八元文	• ,	發黑。	348	
		1.用於陳述句末尾,表示道理顯而易	萬榮方言詞典・	字書無
		見,相當北京話的「嘛」。	128	
嘘	17	2.用於祈使句末尾,表示命令或請示的		
72	_ ,	語氣。		
		3.用於是非問句末尾,相當於北京話的		
		「嗎」。		

				17.10 7
		1.不懂得;不通曉,與「會」相對。	廈門方言詞典・	方言字
嬒	17	2.表示沒有能力做(某事)。	110	
		3.表示不可能實現。		
in Es	17	「伓愛」的合音字,相當於北京話的	廈門方言詞典・	字書無
嗳	1 /	「不要」、「別」。	336	
	17	貼近牆、地等使人體的某些器官活動。	建甌方言詞典・	字書無
濗	1 /		95	
1-16-2-	17	沒有;未曾,表示「已然」、「曾經」	南寧方言詞典・	字書無
槽	1 /	的否定。	274	
台台	17	躺低:彎著(頭、腰、身子等)。	香港粤語詞典・	字書無
躺	1 /		58	
_ <u>_</u>	17	翹起嘴巴。	香港粤語詞典・	字書無
噂	1 /		354	
		1.吐。	廣州話詞典·	字書無
细	17	2. 反複揩擦;蹭。	332	
穓	1 /	3.鬧。		
		4.糾纏;蘑菇。		
18畫				
		「鎜腿」。	順義縣志·v5·	字書血
鍟	18		369	7 日 ////
10-				
19畫	1	l e		
縫	19	「縞縒」。	順義縣志·v5·	字書無
			370	
18畫				
).四	18	媽媽稱母也。	如皋縣志·v6·	字書無
媽	18		224	
冰	18	關己醜聲曰蓞臉。	膠志·v8·135	字書無
擯	18			
ដល់វ	10	溫書為臘。類篇,音溜。	福建方言志·	字書無
牕	18		v9 · 23	
旧	1.0	墁坪:黎川樟村鄉地名,「墁」音	黎川方言詞典・	字書無
缗	18	「橙」。	159	
万	1.0	粗糙;澀。	東莞方言詞典・	字書無
嚡	18		82	
			1	

*字形 筆畫 文獻訓解 材料來源 備注

J /1/		<u> </u>	1.3 1 171 4/1/3	1/8/1
	18	下飯的菜。	東莞方言詞典·	方言字
		1 \4 49	223	ديم مله مله
攆	18	1.追趕。	牟平方言詞典·	方言字
·		2.趕走。	260	山 4 6
學	18	徐州人稱連雲港、海州一帶人說話的口	徐州方言詞典・	字書無
,		音 。	208	
##	1.0	翡婆: 詈詞, 辱稱輕佻女性。 翡公: 對		字書無
翡	18	異性特感興趣而流於言表的男人。(翡	124	
		是俗字)。		
繞	18	1.黏稠。	柳州方言詞典・	字書無
476		2.黏合。	180	
		與泥和在一起抹牆用的麥草或麥衣,	萬榮方言詞典・	字書無
種	18	(粗泥用麥草,細泥用麥衣)作用是使	282	
71至		泥增加凝聚力,用來抹牆等,使不易乾		
		裂。或作嵇。		
碳	18	碳石:金剛石的一種,也叫鑽石。	廈門方言詞典・	字書無
次	10		237	
니볼	18	近指代詞,相當於北京話的「這、這	建甌方言詞典・	字書無
樣	10	樣、這麼」。	226	
ntt	1.0	₩。	銀川方言詞典・	字書無
瞇	18		46	
nr i t	1.0	指動作慢騰騰。	香港粤語詞典・	字書無
摩	18		43	
,.1 <u>t</u>	10	1.圈兒,彎兒。	香港粤語詞典・	字書無
蝉	18	2. 圍上。	359	
左坐	10	平底鍋(指除了炒菜鍋以外的鍋)。	廣州話詞典・	字書無
罉	18		331	
			<u> </u>	

19畫

篼	19	篼篼,襪肚也。	南皮縣志・v4・ 494	字書無
鏇	19	1.以漸而刮劘其所有曰鏇。土音圈。	東臺縣志・v6・	方言字
	17	2.誣訟人於官而詐其財物亦曰鏇。	208	
齁	19	太鹹的食物,使喉嚨不舒服。	牟平方言詞典・	方言字
一	19		219	
≟ ₩	19	馬。	徐州方言詞典・	字書無
蹶	19		162	

*字形	筆畫	文獻訓解	材料來源	備注
儱	19	上身向前傾斜。	南京方言詞典· 297	字書無
蹽	19	1. (用輕快的腳步)迅速地或偷偷地跑 開。 2.徒步涉水。	廈門方言詞典・ 173	方言字
腺	19	1.精液。 2.罵人的話,傢伙。	烏魯木齊方言詞 典·340	方言字
떕	19	氣味,味兒。	香港粵語詞典· 120	字書無
孊	19	1.使勁兒推比較沉或體積較大的物體。 2.(用身體)撞。	香港粤語詞典· 303	字書無
軃	19	躺一躺;睡一會兒。	吳方言詞典· 586	方言字
顉	19	同「鍾兒」。	北京方言詞典· 82	字書無
18畫				
轍	18	1.辦法。 2.計謀(多指損害別人的)。 3.常規、常情。	北京方言詞典· 328	方言字
20畫				
躾	20	「航辦」,讀YP音,不潔的總稱。	順義縣志・v5・ 349	字書無
賴	20	物不中用曰賴伽。	太倉州志·v6· 70	字書無
穮	20	糞田曰穮。左傳:是穮是袞。說文: 穮,耕禾間也。今謂秧田施糞曰穮,讀 去聲。	鹽城縣志·v6· 307	方言字
	20	飛沙如霧謂之霾,或謂之 電。爾雅:風 而雨土為霾。今上崗以東有此語,他處 謂之 電,吳 涑抑抑堂集: 電,海霧 也,此為孫休特造字,今俗音作丹,不		方言字

膠志・v8・138

字書無

足據,然別無以代之。

二數曰膩,祇同。

醎

20

備注

3 /1/		> (19) (14) (17) T	1,2 1, 1 > 1 < 1/2)	1713 7
饛	20	斥之曰饓。音撐。	牟平縣志·v8·	字書無
ra .			66	
b _		沒顱顧:沒注意,沒留心。	西寧方言詞典・	字書無
顱	20		64	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		(of to)		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
題	20	(脾氣)怪。	徐州方言詞典・	字書無
Pet	20		192	
		米做的食物,用芭蕉葉等包裹蒸製,有	福州方言詞典・	字書無
嫷	20	餡,舊時是祭鬼神的供品。	90	
)_)_ aba
		語氣助詞:	揚州方言詞典・	方言字
童	20	1.用在句末,表示請求、命令。	103	
嚽	20	2.用在句末,表示同意或認可(常常帶		
		有無可奈何的意味)。		
			担川七十四曲	空
燋	20	燒飯、菜時沸騰後繼續加熱。 	揚州方言詞典・	字書無
			408	
虚上	20	實在,音是「實在」的合音,用於感嘆	崇明方言詞典・	字書無
黈	20	句中。	86	
		1.把軟的東西掰開。	成都方言詞典・	字書無
幾	20			丁自無
		2.仔細剖析(道理或文章)。	155	
		副詞。阿曾二字的合音,可曾。放在動	簡明吳方言詞	字書無
門曾	20	詞前邊,用來詢問某種行為是否已經經	典 · 375	
1 44		歷。		
		1.白鐵罐。	廣州話詞典・	字書無
鉁	20			一
		2.平底鍋。	312	
委集	20	無目的地亂走。	吳方言詞典・	方言字
麵	20		597	
		 	吳方言詞典・	方言字
敝	20	版 取 · 1./文/		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
			598	
嫗	20	同「穮」,子實等不飽滿。	寧波方言詞典・	字書無
擫	20		408	
		(名詞):	寧波方言詞典・	字書無
		1.晒物竹器,形狀似圓匾而較粗,有疏	499	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
案	20			
		孔。		
		2.篩子。		

21畫

*字形 筆畫

趨	21	說文:走貌,讀若細,今言跳曰趣。	象山縣志・v7・	方言字
延	21		344	

文獻訓解 *字形 筆畫 材料來源 備注

雜	21	不雜,勸戒六錄:步香楠觀察詢河事邱 都閩廣玉答以不雜一語,雜者怎之轉 音,不雜者豫省土語,猶云不妨事,不 怎麼也。案:今土語亦然。	象山縣志·v7· 385	方言字
触	21	跟上曰犍。	太谷縣志·v8· 393	字書無
譜	21	背人私語曰讚謋。	膠志·v8·131	字書無
跨	21	小腳女人用腳後跟走路。	洛陽方言詞典· 271	字書無
禮	21	1.副詞,相當於北京話的「在」、「正在」表示動作在進行中。 2.助詞,相當於北京話的「著」、「了」、「過」或「地」、「得」。 3.用在名詞後面,表示方位,相當於北京話的「上」、「下」、「裡」等。	福州方言詞典· 90	字書無
跷	21	支撑。	太原方言詞典· 215	字書無
樽	21	指大木魚。(本地字)。	于都方言詞典· 170	字書無
鑅	21	把大木料鋸小或鋸成木板。	成都方言詞典· 172	方言字
騎	21	象聲詞。形容愉快的笑聲。	香港粤語詞典· 31	字書無
晉	21	(副詞)怎麼。(也說「咋」「竇格」 「咋格」。)	寧波方言詞典· 448	字書無
_				

22畫				
쵩	22	「穀黴」高粱不秀者。札樸作霧黴。	鹽山新志·v5· 110	字書無
費	22	「打了一個前費」。	順義縣志·v5· 370	字書無
	22	「籑錢」為人使用金錢而陰有侵盜者, 籑音如饌,俗借用趲,按方言:取物而 逆謂之籑。	阜寧縣新志· v6·282	字書無
棚	22	松實曰松櫳。虎。	膠志・v8・140	字書無

*字形 筆畫 文獻訓解 材料來源 備注

繪	22	兩幅相重而粗縫之曰繪。	萊陽縣志·v8· 35	字書無
瓤	22	1.軟而不結實。 2.軟和。 3.(身體)虛弱。	貴陽方言詞典· 277	方言字
稻	22	稻秫:高粱。	萬榮方言詞典· 219	方言字
繶	22	竹器,幫淺,晾晒東西用。	福州方言詞典· 406	字書無